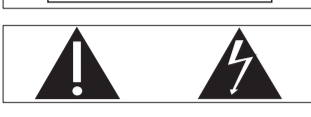


Informeer uwer product and get support at **www.philips.com/welcome**

## EN

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

### Safety



This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The 'exclamation point' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

**CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.

Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Warning</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.</li></ul></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Warning</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Never remove the casing of this apparatus.</li><li>Never lubricate any part of this apparatus.</li><li>Never place this apparatus on other electrical equipment.</li><li>Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.</li><li>Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the apparatus from the power.</li></ul></div>

## Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user’s authority to operate the equipment.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

#### Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of you old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

#### Norge

Typeskilt finnes på apparatets bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet.Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontaktken.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

#### Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Made for</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPod</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPhone</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPad</b></div></div>

“Made for iPod”/”Made for iPhone®”, and “Made for iPad®” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards>Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, and iPod shuffle® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Note</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>The type plate is located on the bottom of the apparatus.</li></ul></div>

## FR

## Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Avertissement</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé(e) comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.</li></ul></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Avertissement</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.</li><li>Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.</li><li>Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.</li><li>Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.</li><li>Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.</li></ul></div>

Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.

Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.

Ne placez pas d’objets susceptibles d’endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

### Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

### Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte des piles permet de préserver l'environnement et la santé.

#### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Made for</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPod</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPhone</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPad</b></div></div>

« Conçu pour l'iPod® », « Conçu pour l'iPhone® » et « Conçu pour l'iPad® » signifient que l'accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour être connecté à un iPod, un iPhone ou un iPad et qu'il a été certifié conforme par son développeur aux normes de performance d'Apple.Apple ne saurait être tenue responsable quant au fonctionnement de l'appareil ou à sa conformité aux normes réglementaires et de sécurité.Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad est susceptible d'affecter ses performances sans fil.iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® et iPod shuffle® sont des marques commerciales d'Apple Inc.dépôtées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPadest une marque commerciale d'Apple Inc.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Remarque</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>La plaque signalétique est située sous l'appareil.</li></ul></div>

## ES

### Felicidades por la adquisición y bienenido a Philips Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Advertencia</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.</li></ul></div>

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Advertencia</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>No quite nunca la carcasa de este aparato.</li><li>No lubrique ninguna pieza de este aparato.</li><li>No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.</li><li>No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.</li><li>Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.</li><li>No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.</li><li>No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.</li></ul></div>

Use exclusivamente los dispositivos/accessorios indicados por el fabricante. Non exponga el aparato a goteos ni salpicaduras. No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

### Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

### Reciclaje

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

#### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden recicar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Sigla la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Made for</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPod</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPhone</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPad</b></div></div>

“Fabricado para iPod”/”Fabricado para iPhone®”, y “Fabricado para iPad®” significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente a iPod, iPhone o iPad, respectivamente y cuenta con la certificación del desarrollador para que cumpla los estándares de rendimiento de Apple.Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas reguladoras de seguridad.Ten en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico.iPod y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU.y otros países. iPad es una marca registrada de Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, and iPod shuffle® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países. iPad es una marca registrada de Apple Inc.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Note</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.</li></ul></div>

## DE

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!**
**Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter **www.philips.com/welcome**.**

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Warnung</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Wenn der Netzstecker bzw. Gerätercuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.</li></ul></div>

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Warnung</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.</li><li>Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.</li><li>Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.</li><li>Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.</li><li>Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.</li></ul></div>

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder besprüztl werden.

Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

### Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

### Recycling

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Ihr Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien. Durch die korrekte Entsorgung von Batterien werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

#### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Folsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Made for</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPod</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPhone</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPad</b></div></div>

Die Angaben "Made for iPod®"/"Made for iPhone®", und "Made for iPad®" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod, iPhone, oder iPad entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für die Leistung dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils mit einem iPod, iPhone oder iPad die Übertragungsleistung beeinflussen kann. iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc., in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, und iPod shuffle® sind eingetragene Marken von Apple Inc., in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Hinweis</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.</li></ul></div>

## NL

### Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

**Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden? Registerreer dan uw product op **www.philips.com/welcome**.**

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Waarschuwing</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.</li></ul></div>

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Waarschuwing</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Verwijder de behuizing van dit apparaat nooit.</li><li>Geen enkel onderdeel van dit apparaat hoeft ooit te worden gesmeerd.</li><li>Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.</li><li>Houd dit apparaat uit de buurt van direct zonlicht, open vuur of warmte.</li><li>Zorg ervoor dat u altijd toegang hebt tot het netsnoer of de stekker om de stroom van dit apparaat uit te schakelen.</li></ul></div>

Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires. Stel het apparaat niet bloot aan vocht.

Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.

### Kennisgeving

Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Philips Consumer Lifestyle kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.

Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

### Recycling

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Wanneer een product is voorzien van een symbol van een afvalcontainer met een kruis erdoorheen, valt het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG.

Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Informeer u over de lokale regels inzake gescheiden afvalophaling van elektrische en elektronische toestellen. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke schade voor het milieu en de volksgezondheid.

Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid.

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking).

#### Milieu-informatie

Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggoaien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Made for</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPod</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPhone</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPad</b></div></div>

"Made for iPod"/"Made for iPhone®", en "Made for iPad®" betekend dat een elektronisch accessoire speciaal is ontworpen voor aansluitng op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad, en door de ontwikkelaar is gecertificeerd om te voldoen aan de prestatienormen van Apple. Apple is er niet voor verantwoordelijk dat het apparaat correct functioneert of dat het voldoet aan veiligheidsisen en wettelijke standaarden. Het gebruik van dit accessoire met een iPod, iPhone of iPad kan invloed hebben op draadloze prestaties. iPod en iPhone zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc., in de VS en andere landen. iPad is een handelsmerk van Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® en iPod shuffle® zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc., in de VS en andere landen. iPadis een handelsmerk van Apple Inc.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Opmerking</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.</li></ul></div>

## IT

### Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips! Per trarre completo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registra il prodotto su www.philips.com/welcome.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Avvertenza</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per collegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.</li></ul></div>

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Avvertenza</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.</li><li>Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.</li><li>Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.</li><li>Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.</li><li>Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.</li></ul></div>

Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.

Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.

Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).

### Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

### Riciclaggio

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruota, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Comunitaria 2002/96/CE.

Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i rifiuti domestici.

Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

#### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Altrettarsi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Made for</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPod</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPhone</b></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><b>iPad</b></div></div>

"Made for iPod"/"Specifico per iPod"/"Made for iPhone®"/"Specifico per iPhone" e "Made for iPad®"/"Specifico per iPad" indicano che un accessorio elettronico è stato creato per il collegamento specifico ad iPod, iPhone o iPad, rispettivamente, ed è certificato dallo sviluppatore che ne garantisce la compatibilità con gli standard Apple in termini di prestazioni.Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità ai standard normativi e di sicurezza.L'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless. iPod e iPhone sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, e iPod shuffle® sono marchi di Apple Inc.,registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. iPadè un marchio di Apple Inc.

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Note</b></div></div>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.</li></ul></div>

<div><div><span><span></span></span></div><div><b>Italia</b></div></div>
<div><div><span><span></span></span></div><div><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'</b></div></div> Si dichiara che l'apparecchio DS Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548. Fatto a Eindhoven

<div><b>Μεδδελέση</b></div>
<span></span> <div>Ενθρηv άνδρησ af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.</div>
<div> <div><span></span></div> <div> Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.</div> </div>

### Genanvendelse

Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt bærer et affaldspandsymbol med et kryds på, betyder det,

at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EC.

Bortskaf aldrig produktet sammen med andet husholdningsaffald. Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

#### Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

"Made for iPod®","Made for iPhone®" og "Made for iPad®" betyder at elektronisk tilbehør er blevet designet til at blive brugt til henholdsvis iPod, iPhone eller iPad og er blevet certificeret af udvikleren til at leve op til Apples standarder for ydelse. Apple er ikke ansvarlig for brugen af denne enhed eller dens overholdelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelse. iPod og iPhone er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. iPad er et varemærke tilhørende Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® og iPod shuffle® er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. iPad er et varemærke tilhørende Apple Inc.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Bemærk</b></div> </div> </div></div>
<div> <ul style="list-style-type: none"><li>Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.</li></ul></div>

**Bemærk: Nøaaftryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netledning er derfor tilsuttet til lysnettet så længe netskiktet sidder i stikkontakten.**

## EL

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

<b>Προειδοποίηση</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συσκευήσας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.</li></ul>

<b>Προειδοποίηση</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.</li> <li>Μην λπναινετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.</li> <li>Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.</li> <li>Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, την πρίζα ή το προφίλοδο ώστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα.</li></ul>

Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρα.

Μην τοποθετείτε πητές κινδύνου πάνω στη συσκευή (πχ, αντικείμενα που περчихουν υγρα, αναμμένα κεριά).

## Σημείωση

Όποιοιδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Consumer Electronics ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

**CE** Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

#### Ανακύκλωση

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν δείτε το σύμβολο το διαγραμμένου κάδου με ρόδες πάνω σε προϊόν, τότε αυτό το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ.

Μην απορριπτετε ποτέ από το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού σας. Παρακολουίστε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη του παλιού σας προϊόντος θα βοηθήσει στη αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρχουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνθισσμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.

Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή απόρριψη μπαταριών θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρχουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

#### Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περίτο στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (ασκουλακία, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυμφορηθούν από μια ειδικευμένη εταιρεία. Θρεείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Οι σημάνσεις "Made for iPod®","Made for iPhone®", και "Made for iPad®" σημαίνουν ότι ένα ηλεκτρονικό αξεσουάρ έχει σχεδιαστεί ειδικά για σύνδεση σε iPod, iPhone ή iPad αντίστοιχα και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή, ώστε να πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν ευθύνεται για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή για τη συμμόρφωση της με πρότυπα ασφαλείας και ρυθμιστικά πρότυπα. Η χρήση αυτού του αξεσουάρ με iPod, iPhone ή iPad ενδέχεται να επηρεάσει την ασφάλεια απόδοσης. Τα iPod και iPhone αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Το iPad αποτελεί εμπορικό σήμα της Apple Inc.

Τα iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® και iPod shuffle® αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Το iPad αποτελεί εμπορικό σήμα της Apple Inc.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Σημείωση</b></div> </div> </div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.</li></ul>

# RU

**Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше издание в www.philips.com/welcome**

<b>Προειδοждение</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Если шнур питания или ШТЕГЕСЕЪ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъемному устройству должен оставаться свободным.</li></ul>

<b>Προειδοждение</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Запрещается снимать корпус устройства.</li> <li>Запрещается смазывать детали устройства.</li> <li>Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.</li> <li>Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.</li> <li>Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнuru, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.</li></ul>

Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.

Запрещается повреждать систему воздействием воды.

Запрещается помещать на систему потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

### ΥΒΕδοΜΟΝΕΙΟ

Βнесение любых изменений, неоdοбрeнных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

**CE** Данное издание соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

### Υτιμιαζια

Издание разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Если издание маркировано знаком с изображением перчеркнутого мусорного бака, это означает, что издание подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:

Не выбрасывайте издание вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего издания поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

В издании содержится батареи, которые попадают под действие директивы 2006/66/EC, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором.

Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация батарей поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

#### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, предоставляя ресурс батареек и отслужившего оборудования.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Отметки "Сделано для iPod®","Сделано для iPhone®" и "Сделано для iPad®" означают, что данное электронное устройство специально разработано для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственнo и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за работу данного устройства и его соответствие стандартам и требованиям техникн безопасности. Примите во внимание, что использование данного аксессуара совместно с iPod, iPhone или iPad может повлиять на качество работы беспроводной системы. iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. iPad является товарным знаком корпорации Apple Inc.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Таблица с обозначениями расположена на нижней панели устройства.</li></ul>

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Πρiμανεια</b></div> </div> </div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Таблица с обозначениями расположена на нижней панели устройста.</li></ul>

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.</li></ul>

**Вынимание! Прочтите полное заявление гарантийного талона производителя. Первоначальным шагом обслуживания при возникновении или поломке изделия является обращение к местному представителю Philips. Косвенно и непосредственно в гарантийном талоне должны быть описаны дата производства и номер модели/идентификационный код.**

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>ΓΑΡΑΝΤΙΩΝΙΟ ΤΑΛΟΝ</b></div> </div> </div></div>	<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>PHILIPS</b></div> </div> </div></div>
<b>Μοντελο</b>	Μακροσημα
<b>Οριστική ομοιοτητα</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Διασημαση/ομοιομοιοτητα</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Προειδοποιητικη οργανωσια</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Τυποφωτο γραμμιση/ομοιομοιοτητα</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Αγορα σε/ε-Shop</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Κοινη Οικονομια</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Αρτηρολογια/αποκατασταση</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Προειδοποιητικη οργανωσια</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Αρτηρολογια/αποκατασταση</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Τυποφωτο γραμμιση/ομοιομοιοτητα</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Αγορα σε/ε-Shop</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Κοινη Οικονομια</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα
<b>Αρτηρολογια/αποκατασταση</b>	Μακροσημα/ομοιομοιοτητα

Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.

Запрещается повреждать систему воздействием воды.

Запрещается помещать на систему потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>	
<ul style="list-style-type: none"><li>1016</li> <li>10 = 2010 год</li> <li>16 = Не недели 16</li></ul>	
<b>Serial No. L911633089</b>	<span></span>
<span></span>	

Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: ООО "Филипс", Российская Федерация, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35А.

## PL

**Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.**

<b>⚠ Ostrzeżenie</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wytki muszą być łatwo dostępne.</li></ul>

<b>⚠ Ostrzeżenie</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.</li> <li>Nie smaruj żadnej części urządzenia.</li> <li>Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.</li> <li>Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, żródeł otwartego ognia lub ciepła.</li> <li>Uważaj się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.</li></ul>

Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz aksesoriorv wskazanych przez producenta.

Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub wyskakającą wodą.

Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).

## Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą uniemożliwić pozwolenie na jego obsługe.

**CE** Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

### Recykling

Το urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.

Nigdy nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

#### Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wyrażenia „Made for iPod®","Made for iPhone®" oraz „Made for iPad®" oznaczają, że dany sprzęt elektroniczny jest dostosowany do wymogów odpowiednio urządzenia iPod, iPhone lub iPad, oraz że ma certyfikat od producenta potwierdzający spełnianie standardów firmy Apple. Firma Apple nie odpowiada za działanie tego urządzenia lub jego zgodność z wymogami dot. bezpieczeństwa i z innymi przepisami. Należy pamiętać, że używanie tego sprzętu z urządzeniem iPod, iPhone lub iPad może mieć wpływ na poprawne działanie bezprzewodowe. iPod i iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. iPad jest znakiem towarowym firmy Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® i iPod shuffle® są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. iPad jest znakiem towarowym firmy Apple Inc.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Uwaga</b></div> </div> </div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tabeliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.</li></ul>

*Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.*

# CZ

**Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips! Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na www.philips.com/welcome.**

<b>⚠ Varování</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Systém domácího kina s DVD je navržen jako perfektní doplněk vaší domácnosti.</li></ul>

<b>⚠ Varování</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Neodstraňujte kryt zařizní.</li> <li>Nikdy nemávejte žádnou část tohto přístroje.</li> <li>Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.</li> <li>Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.</li> <li>Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.</li></ul>

Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.

Přístroj nesmí být vystaven kapací nebo stříkací tužce.

Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).

## Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

**CE** Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odušení.

### Recyklace

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté paplenice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:

Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie odlehčující směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Informujte se o místních pravidlech sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

#### Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vymečán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyren (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v pH/pdě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Μαde for <span><span></span><span></span><span></span></span> iPod <span><span></span><span></span><span></span></span> iPhone <span><span></span><span></span><span></span></span> iPad</b></div> </div> </div></div>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

„Vyrobeno pro iPod®“ „Vyrobeno pro iPhone®“ a „Vyrobeno pro iPad®“ znamená, že toto elektronické příslušenství bylo navrženo pro připojení zvláště k zařízení iPod, iPhone nebo iPad a je certifikováno výrobcem, že splňuje provozní standardy společnosti Apple. Společnost Apple není zodpovědná za provoz tohoto zařízení ani za to, zda toto zařízení splňuje bezpečnostní a regulační standardy. Upozorňujeme, že při použití tohoto příslušenství se zařízením iPod, iPhone, nebo iPad může dojít k ovlivnění bezdrátového výkonu. iPod a iPhone jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. iPad je ochranná známka společnosti Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® a iPod shuffle® jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. iPad je ochranná známka společnosti Apple Inc.

<div><div> <div> <div><span></span></div> <div><b>Poznámka</b></div> </div> </div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.</li></ul>

# SK

**Gratulujeme Vám k nákupu a vítajte v spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na www.philips.com/welcome.**

<b>⚠ Varovanie</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tam, kde ako odpojacie zariadenie slúži SIETOVÁ zástrčka alebo prepájače zariadenie, musí zostat toto odpojacie zariadenie ľahko prístupné pre okamité použitie.</li></ul>

<b>⚠ Varovanie</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.</li> <li>Nikdy nemajte žádnou část tohto zariadenia.</li> <li>N</li></ul>